

ENVINET GmbH • Hans-Pinsel-Str. 4 • 85540 Haar • Germany

Radiation Protection Centre
Olga Sevriukova
Kalvariju st. 153
08352 VILNIUS
LITHUANIA

QUOTE

No .	1202281
Date	01.08.2023
Valid until	31.08.2023
Customer ID	31256
Contact	Dmitrii Chernykh
Phone	+49 89 456 657 -555
E-Mail	dmitrii.chernykh@scientaenvinet.com
Page	1

Your inquiry: Tender offer

Dear Olga,

We thank you for your inquiry concerning our gamma spectroscopic stations SARA for water radioactivity monitoring.

ENVINET GmbH is pleased to quote the following equipment and services to Radiation Protection Centre of Lithuania.

Pos	Item Description	Qty	Unit	Price EUR	Value EUR
1	 SARA-W03-L-T SARA - Spectroscopic Water Gamma Detector - NaJ 3" - GMT-LAN <ul style="list-style-type: none"> - 3.0" x 3.0" NaI (TI) scintillation detector - Energy range 30 keV to 3 MeV - Channels MCA 8192 (2048 used) - Detection limit (10 minutes, Cs-137) 0.55 Bq/l - Operating temperature -40°C...+60°C - Operation depth up to 500 m - Integrated GM-detector - IP 68 / IP 69K - User configurable measurement intervals - Automatic nuclide identification with alarming function - Web interface for data access, service and detector verification - LAN-interface 	3	PCS	42.271,00	126.813,00
1.1	XYZ-999 SARA - Supply- & Communication Unit SARA Water <ul style="list-style-type: none"> - Power & com. unit for wall and pole assembly - Weather resistant stainless steel enclosure with lock - Protection class IP 66 - 500mm x 500mm x 300mm - LAN overvoltage protection 	3	PCS	9.500,00	28.500,00

QUOTE
No .
1202281
Date
01.08.2023
Page
2
Radiation Protection Centre

Pos	Item Description	Qty	Unit	Price EUR	Value EUR
	<ul style="list-style-type: none"> - LTE/GPRS - Mains power supply unit 230V/12V - Battery charger - Battery 12V / 26Ah - without pole bracket <p>Special options:</p> <ul style="list-style-type: none"> - simulteneous connection of a SARA 2.0 (Air) probe - internal light (LED) - 230V socket - 2-time zone energy meter - LTE router <p>SIM card for RADMON service is included. The annual costs for RADMON service is out of the scope and will be charged separately in agreement with the End-User.</p>				
1.2	 <p>EML-33-0540 SARA - IGW7/8/9 Cable for Sea Water 20 m</p>	1	PCS	4.613,00	4.613,00
	<p>Data and power cable</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cable mounted plug with 13 contacts - 20 m cable for sea water - Cable with open end 				
1.3	 <p>SARA-800-2005 SARA - Stainless steel protection IGWxxx/SARA-Wxx cable (5m)</p>	1	PCS	759,00	759,00
	<p>Efficient protection of power and communication cable againts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kinking - Tension and compression forces - Flotsam and debris etc. 				
1.4	<p>Not suitable for use in sea water</p> <p>SARA-800-2003 SARA - Chain IGWxxx (10 m)</p>	2	PCS	284,00	568,00
1.5	 <p>EML-33-0570 SARA - IGW7/8/9 Cable for sea water, 50 m</p>	2	PCS	9.773,00	19.546,00
	<p>Data and power cable</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cable mounted plug with 13 contacts - 50 m cable for sea water - Cable with open end 				
1.6	 <p>SARA-800-2006 SARA - Stainless steel protection IGWxxx/SARA-Wxx cable (10m)</p>	2	PCS	1.379,00	2.758,00
	<p>Efficient protection of power and communication cable againts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kinking - Tension and compression forces - Flotsam and debris etc. 				

QUOTE
No .
 Date
 Page

1202281
 01.08.2023
 3

Radiation Protection Centre

Pos	Item Description	Qty	Unit	Price EUR	Value EUR
1.7	Not suitable for use in sea water SARA-800-2003 SARA - Chain IGWxxx (10 m)	10	PCS	284,00	2.840,00
2	Upgrade Upgrade of 1 (one) probe SARA 1.0 to SARA 2.0	1	PCS	11.500,00	11.500,00
Includes a special one-time project discount of 18%					
3	VUV-00-0140 Packing and Delivery Cat. 4-EU	1	PCS	3.711,00	3.711,00
Value of Goods					201.608,00
Net Amount					201.608,00
19,00 % Tax of				201.608,00	38.305,52
Total Value					239.913,52

Delivery-/Invoice address	Radiation Protection Centre Kalvariju st. 153 08352 Vilnius LITHUANIA	Radiation Protection Centre Kalvariju st. 153 08352 Vilnius LITHUANIA
Our Tax Reg.No.	DE271771294	

Commercial Conditions

Prices

Our prices are expressed in Euro (EUR) and are quoted CIP Vilnius, Lithuania according to INCOTERMS 2020. The prices are to be understood NET (exclusive VAT) including standard packing. Not included in our prices are customs, fees and other duties and taxes.

Delivery

Delivery of goods is within 5 months from the date of receiving and accepting the order, not earlier however than 6 weeks after receipt of items which need to be provided by the Customer.

Due to the current situation on the electronics parts market delivery times may need to be adapted on short notice.

Terms of Payment

The total contract price shall be paid against commercial invoice after order acknowledgement within 10 days after date of invoice.

Terms of Contract

This offer is subject to our general terms and conditions. Our GTCs are available on our homepage https://envinet.com/images/AGB_EN.pdf for review and download.

Warranty

QUOTE**No .**
Date
Page**1202281**
01.08.2023
4**Radiation Protection Centre**

Period of warranty is 12 months from the date of shipment of goods.

Any defective parts shall (after agreement with ENVINET) be returned to ENVINET at Customer's liability and cost. ENVINET shall repair or substitute defective parts on its own charge. The warranty period covering the parts repaired or replaced cannot exceed the date of expiration of the original warranty covering the parts in question.

Warranty on application software is fulfilled through the software remote service line. The customer has to provide the remote access capability.

Warranty does not apply in the following cases:

- operation of the system outside the specified technical and/or environmental parameters
- improper operation and/or handling
- theft, vandalism
- force majeure.

In these cases, ENVINET is ready to replace and/or repair by invoicing material and goods.

The warranty ceases once and forever, if changes, replacements or any other modifications are made by any other party without ENVINET's prior written consent.

Warranty of computer products is fulfilled by the local subsidiary of the computer manufacturer under the computer manufacturer's conditions.

Dual Use

Please note that the offer includes equipment, which is a dual-use good according to the COUNCIL REGULATION (EC) No 428/2009 of 5 May 2009 setting up a Community regime for the control of exports, transfer, brokering and transit of dual-use items.

The good is listed under item **1A004C2** / Annex I to EC Regulation No. 428/2009 and/or Part I of the Export List, Annex AL to the Foreign Trade and Payments Regulation.

This means, the goods are subject to export control and may not be transferred to a country outside the EU without an export licence.

For delivery approval, we need the signed delivery note as acknowledgement of receipt from the recipient as well as from the end-user in case of onward delivery.

Liability

Any liability of the ENVINET GmbH resulting from or in connection with this document, no matter on which legal theory, is limited to the total amount of the final contract.

The above limitation of liability shall not apply in the event applicable law requires an unlimited liability which may be the case for, but is not limited to

- willful misconduct or gross negligence by ENVINET; or
- a breach of an agreed guarantee (only if explicitly so named in this agreement); or
- a breach of a of a cardinal obligation; meaning a breach of such an essential and important obligation by ENVINET, the fulfillment of which is necessary for the customer to achieve its objectives to be accomplished with the conclusion of this agreement, and in which the customer trusted and may have trusted;
- damages on the basis of product liability laws for bodily injury and/or property damages, which occurred by use of a defective product; or
- damages resulting from bodily injuries (including death) or impairment of health.

The liability of ENVINET is excluded for any indirect, incidental, consequential, punitive or exemplary damages such as, but not limited to, loss of business, loss of data, loss of profit or savings or any other economic loss, except in the event of willful misconduct or gross negligence.

Others

QUOTE

No .

1202281

Date

01.08.2023

Page

5

Radiation Protection Centre

This offer is the property of the ENVINET GmbH. Due to competitive reasons, distribution of the technical and financial information contained in this offer – also parts of it – to non-operating persons (“third parties”) requires our approval.

The offered goods are subject to export approval of the German Federal Office of Economics and Export Control.

We hope that this offer will find your interest.

For any questions, please do not hesitate to contact

Mr. Dmitrii Chernykh phone +49 89 45 66 57 555 Email: dmitrii.chernykh@scientaenvinet.com

Your Sincerely

ENVINET GmbH

Dr. Wolfgang Rieck
Managing Director

i.A.
Dmitrii Chernykh
Sales Manager